



***Journée scientifique 2024***  
**Wissenschaftliche Tagung 2024**

**Légiférer sur la simplification des lois :  
entre efficacité et symbolisme à l'exemple de la nouvelle  
loi fédérale sur l'allégement des coûts de la  
réglementation pour les entreprises**

Vendredi 21 juin 2024

Hôtel du gouvernement, Berne

***Gesetzgebung zur Vereinfachung von Gesetzen:  
Zwischen Effizienz und Symbolik am Beispiel des neuen  
Unternehmensentlastungsgesetzes***

*Freitag, 21. Juni 2024*

*Rathaus Bern*



## Thème de la journée

La nouvelle *Loi fédérale sur l'allégement des coûts de la réglementation pour les entreprises* (LACRE) est entrée progressivement en vigueur à partir du 1<sup>er</sup> avril 2024. Elle vise à garantir l'efficacité économique des lois et ordonnances fédérales et à limiter la charge administrative et réglementaire des entreprises. Elle demande également une formulation législative claire et compréhensible des textes. Cette loi renoue ainsi avec l'idéal de la loi simple et économique, mais en visant cette fois les entreprises plutôt que les particuliers.

Cette journée permettra de faire connaissance avec ce texte et de le replacer dans un contexte historique, politologique, légistique et juridique plus large. Elle tentera de répondre à la question de savoir si une telle loi peut être réellement efficace ou si elle ne risque pas, en fin de compte, uniquement d'apaiser provisoirement la critique, renouvelée depuis des siècles, de la complexité des lois et de leur coût.

## Thema der Tagung

*Das neue Bundesgesetz über die Entlastung der Unternehmen von Regulierungskosten (Unternehmensentlastungsgesetz, UEG) ist ab dem 1. April 2024 gestaffelt in Kraft getreten. Es zielt darauf ab, die volkswirtschaftliche Effizienz von eidgenössischen Gesetzen und Verordnungen zu gewährleisten und die administrative und regulatorische Belastung von Unternehmen zu begrenzen. Es fordert auch eine klare Formulierung von Gesetzestexten. Das Gesetz knüpft somit an das Ideal eines einfachen und wirtschaftlichen Gesetzes an, zielt jedoch nicht auf Privatpersonen, sondern auf Unternehmen ab.*

*Die Tagung bietet die Gelegenheit, diesen Bundeserlass kennenzulernen und ihn in einen breiteren historischen, politologischen, legistischen und rechtlichen Kontext zu stellen. Es wird versucht, die Frage zu beantworten, ob ein solches Gesetz tatsächlich wirksam sein kann oder ob es nicht letztendlich nur die seit Jahrhunderten immer wiederkehrende Kritik an der Komplexität und den Kosten von Gesetzen vorübergehend besänftigt.*

## Sources / Quellen:

Loi sur l'allégement des coûts de la réglementation pour les entreprises (LACRE)/ *Bundesgesetz über die Entlastung der Unternehmen von Regulierungskosten (Unternehmensentlastungsgesetz, UEG)*, <https://fedlex.data.admin.ch/eli/oc/2024/118>

<https://www.parlament.ch/de/ratsbetrieb/suche-curia-vista/geschaefft?AffairId=20220082>

## Programme / *Programm*

- 09.00      Accueil, café et croissants / *Empfang, Kaffee und Gipfeli*
- 09.30      **Introduction / *Einleitung***  
             Carlo Conti, Dr. iur., Président der Schweizerischen Gesellschaft für  
             Gesetzgebung
- 09.40      **L'idéal de la loi simple à l'épreuve de la réalité / *Das Ideal des einfachen  
 Gesetzes auf dem Prüfstand***  
             Alexandre Flückiger, D<sup>r</sup> en droit, Professeur de droit public, Université de  
             Genève
- 10.00      **Unternehmensentlastungsgesetz: Entstehungsgeschichte, Ziele,  
 Instrumente und Umsetzung / *LACRE: genèse, buts, instruments et  
 mise en œuvre***  
             Uschi Anthamatten, Stv. Ressortleiterin im SECO
- 10.20      **Regulierungskostenschätzung: Methoden und Herausforderungen der  
 Kostenmessung / *Évaluation des coûts de la réglementation : méthodes  
 et défis***  
             Nicolas Wallart, chef du secteur Analyse et politique de la réglementation  
             au SECO
- 10.40      Pause
- 11.00      **«Die Erlasse werden sachgerecht, klar und bürgerfreundlich formuliert»  
 « *Formuler les actes de façon adéquate, claire et compréhensible* »**  
             Dr. Stefan Höfler, Leiter der Zentralen Sprachdienste der Bundeskanzlei,  
             Sektion Deutsch
- 11.30      **Regulierung der Regulierung: Der Einbezug des  
 Unternehmensentlastungsgesetzes in die bestehenden Mechanismen  
 der Gesetzesfolgenabschätzung / *Réglementation de la réglementation :  
 l'intégration de la LACRE dans les mécanismes existants d'analyse  
 d'impact de la législation***  
             Christian Rüefli, lic. rer. soc., Geschäftsführer Büro Vatter AG  
             Politikforschung & -beratung, Bern
- 12.00      **Beispiele kantonaler Erlasse über Regulierung / *Exemples d'actes  
 normatifs cantonaux de réglementation de la réglementation***  
             Dr. Roger Nobs, Ratschreiber des Kantons Appenzell Ausserrhoden
- 12.30      Lunch

- 14.00 **Wie wirken Querschnittsgesetze? Überblick über die Rechtsprechung des Bundesgerichts am Beispiel des Binnenmarktgesetzes und des Gesetzes über die technischen Handelshemmnisse / *L'impact des lois transversales : aperçu de la jurisprudence du Tribunal fédéral à l'exemple de la loi sur le marché intérieur et de la loi sur les entraves techniques au commerce***  
Dr. Hansjörg Seiler, ehemaliger Bundesrichter
- 14.30 **Regulierung eindämmen: Demokratie bremsen? / *Contenir la réglementation : Freiner la démocratie ?***  
Dr. Andreas Glaser, Professor für Staats-, Verwaltungs- und Europarecht an der Universität Zürich
- 15.00 **Expériences en droit comparé / *Ausländische Erfahrungen***  
France
- 15.30 Brève pause / Kurze Pause
- 15.45 **Table ronde / *Runder Tisch***
- 16.25 **Discours de clôture / *Schlusswort***  
Carlo Conti, Dr. iur., Präsident der Schweizerischen Gesellschaft für Gesetzgebung
- 16.30 **Fin / *Ende***

**Datum / Date**

Freitag, 21. Juni 2024, 09.00 – 16.30

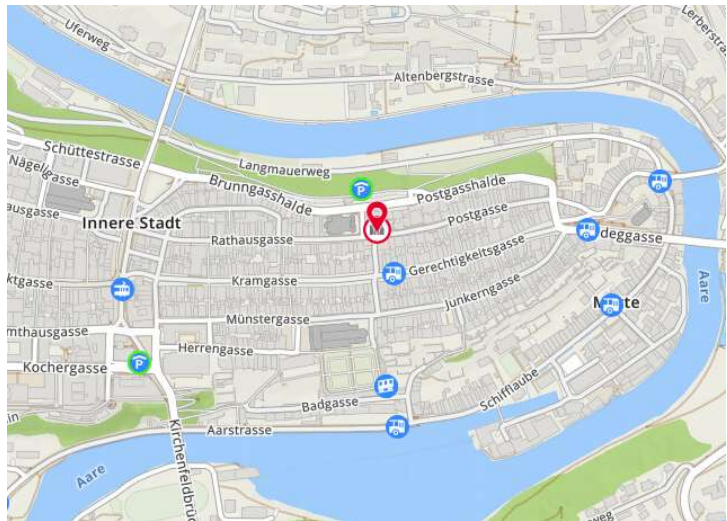
Vendredi, 21 juin 2024, 9h00 – 16h30

**Ort / Lieu**

[Rathaus Bern](#)

Rathausplatz 2

3000 Bern



**Kosten**

Teilnahmekosten (inklusive Mittagessen und Pausenverpflegung): CHF 250.-; CHF 130.- für SGG-Einzel-Mitglieder sowie für Mitarbeitende der Institutionen, die Mitglied der SGG sind.

**Frais**

*Frais de participation (repas de midi et pauses inclus): CHF 250.- ; CHF 130.- pour les membres individuels de la SSL ainsi que pour les collaboratrices et collaborateurs d'institutions qui sont membres de la SSL.*

**Anmeldung**

Via Internet <https://www.sgg-ssl.ch/sgg/agenda/tagungen> oder per E-Mail [sgg@be.ch](mailto:sgg@be.ch) bis spätestens am 1. Juni 2024

**Inscription**

*Sur le site <https://www.sgg-ssl.ch/sgg/agenda/colloques> ou par courriel [sgg@be.ch](mailto:sgg@be.ch) jusqu'au 1<sup>er</sup> juin 2024.*

**Bezahlung**

Nach Eingang der schriftlichen Anmeldung erhalten Sie eine Rechnung per E-Mail. Die Zahlung der Teilnahmekosten hat vor dem 18. Juni 2024 zu erfolgen.

**Paiement**

*Une facture vous sera envoyée par courriel après réception de votre inscription. Le paiement des frais de participation devra avoir lieu d'ici le 18 juin 2024.*